

Porównanie tłumaczeń Powtórzonego 31:11

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	gdy cały Izrael przyjdzie, by pokazać się* przed obliczem JAHWE, twój Bóg, w miejscu, które (On) wybierze, będziesz odczytywał** *** to Prawo wobec całego Izraela, w ich obecności.****1)2)3)4)

¹⁾ Wg PS: להראות .

²⁾ wybierze, będziesz odczytywał : wg PS: wybrał, odczyta, בחר יקרא .

³⁾ <x>120 23:1-3</x>; <x>160 7:72-9</x>

⁴⁾ w ich obecności, בְּאִזְנֵיהֶם (be'oznehem), idiom: przy ich uszach l. w ich uszy.